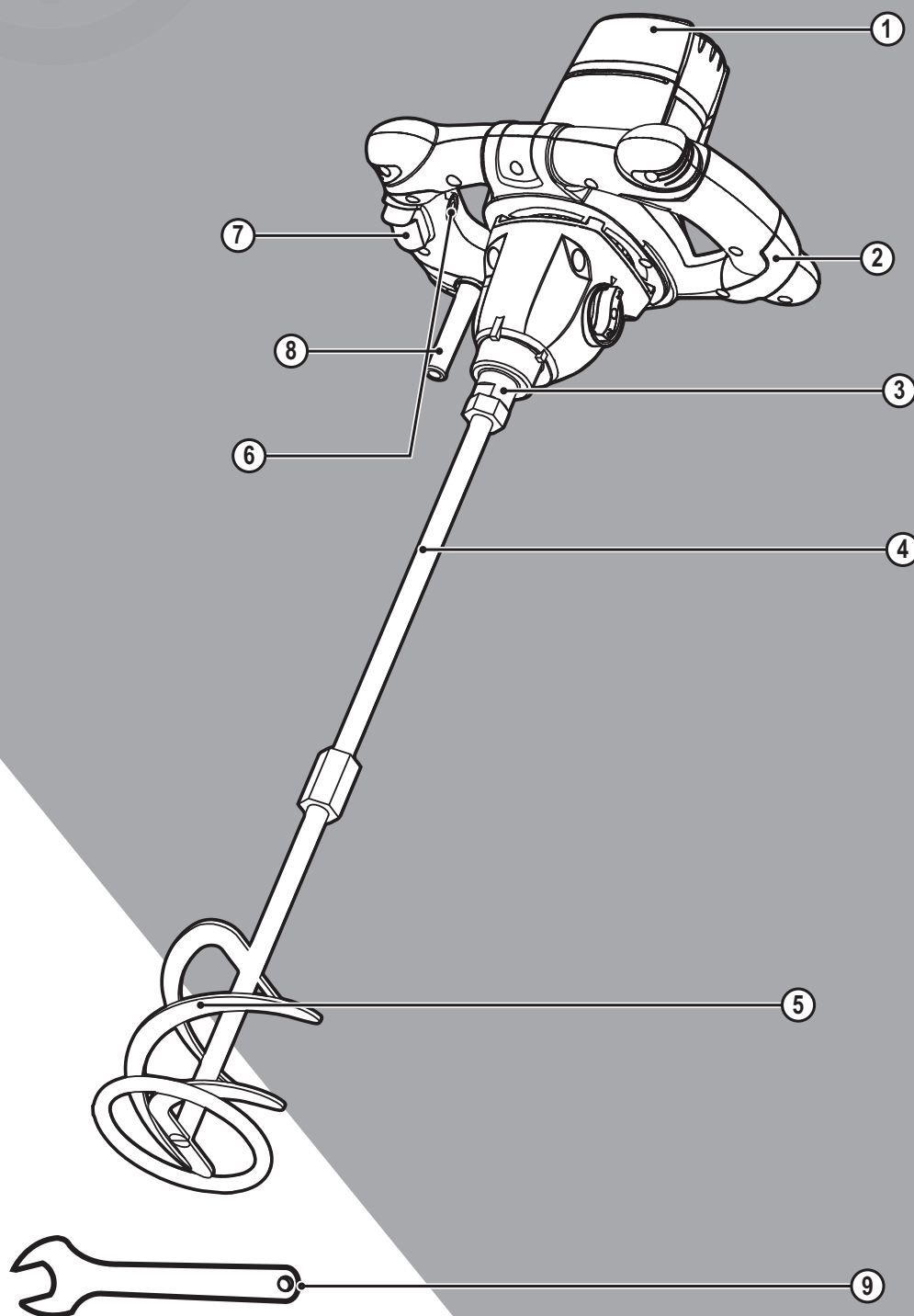


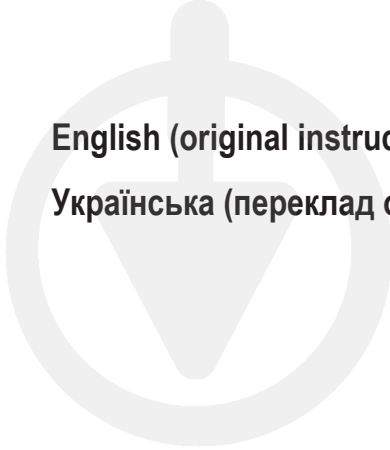
STANLEY[®]

FATMAX[®]



www.stanley.eu

FME190

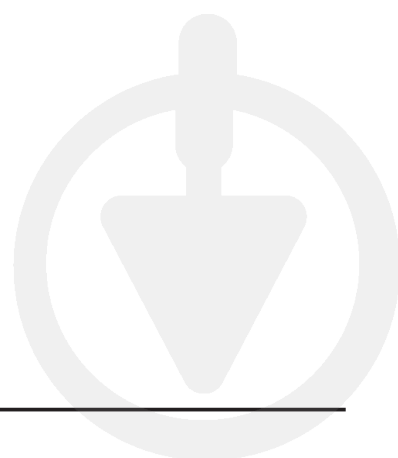


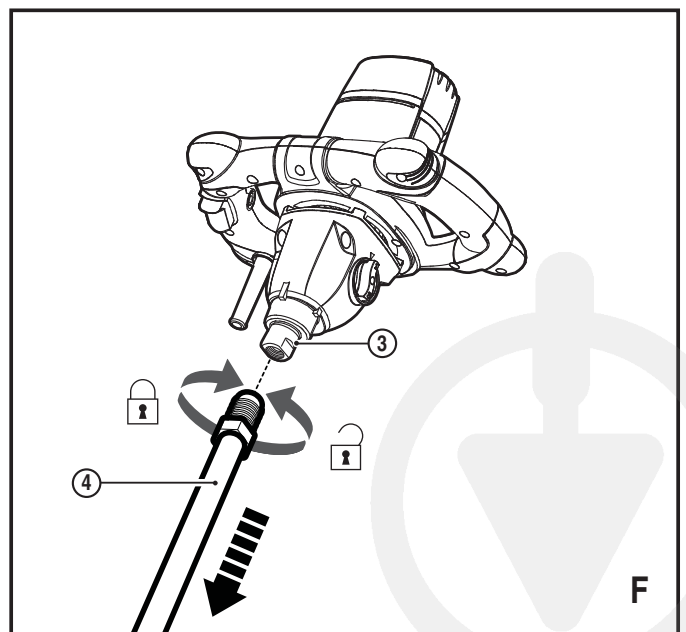
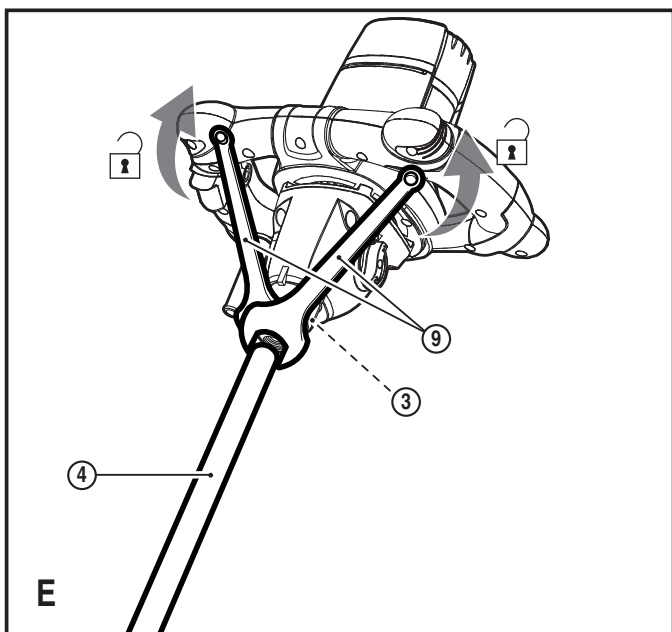
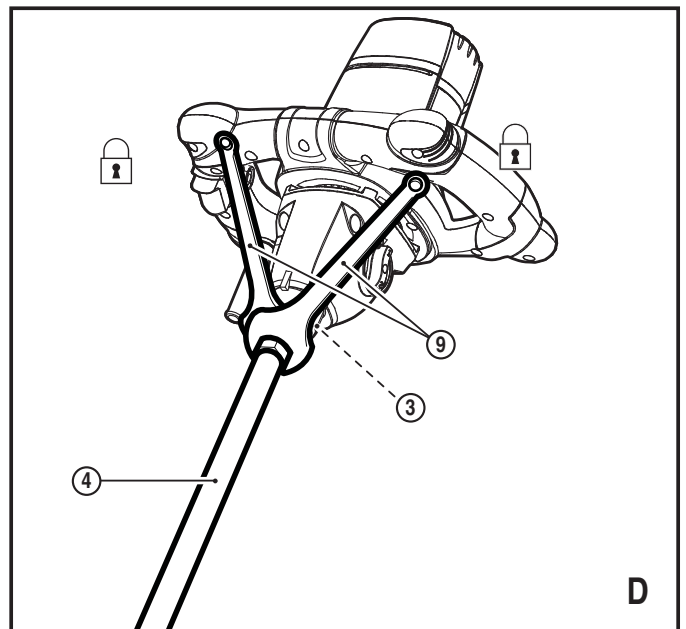
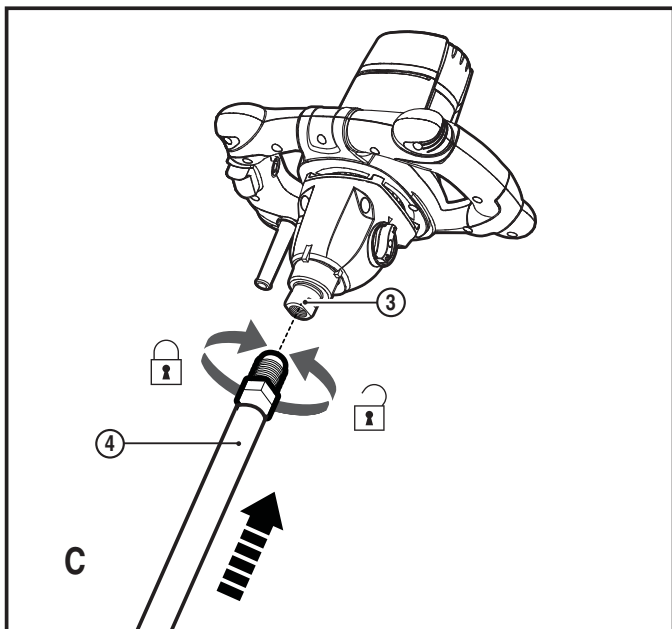
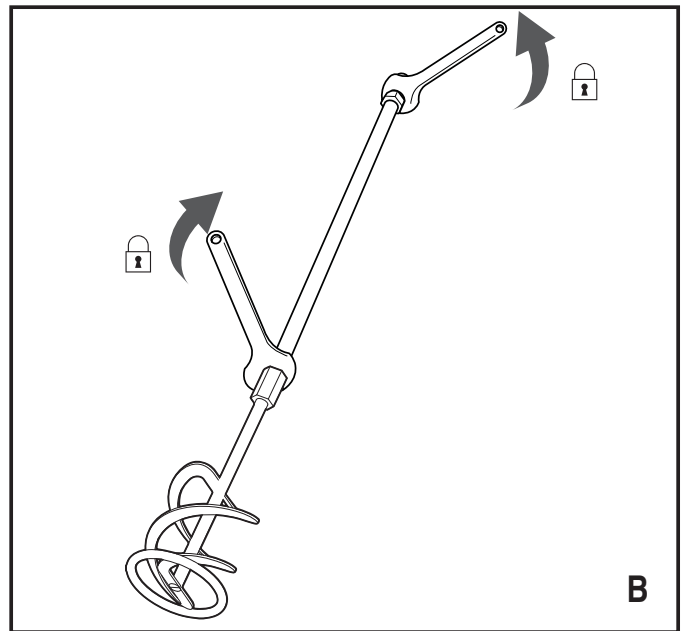
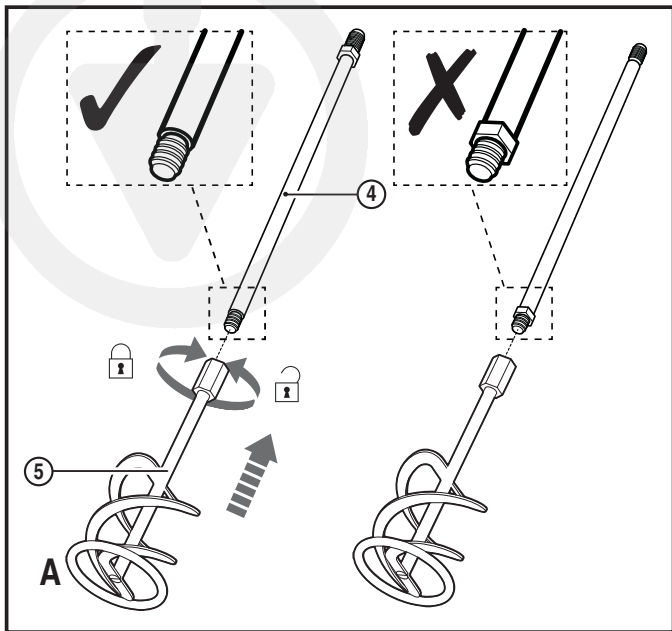
English (original instructions)

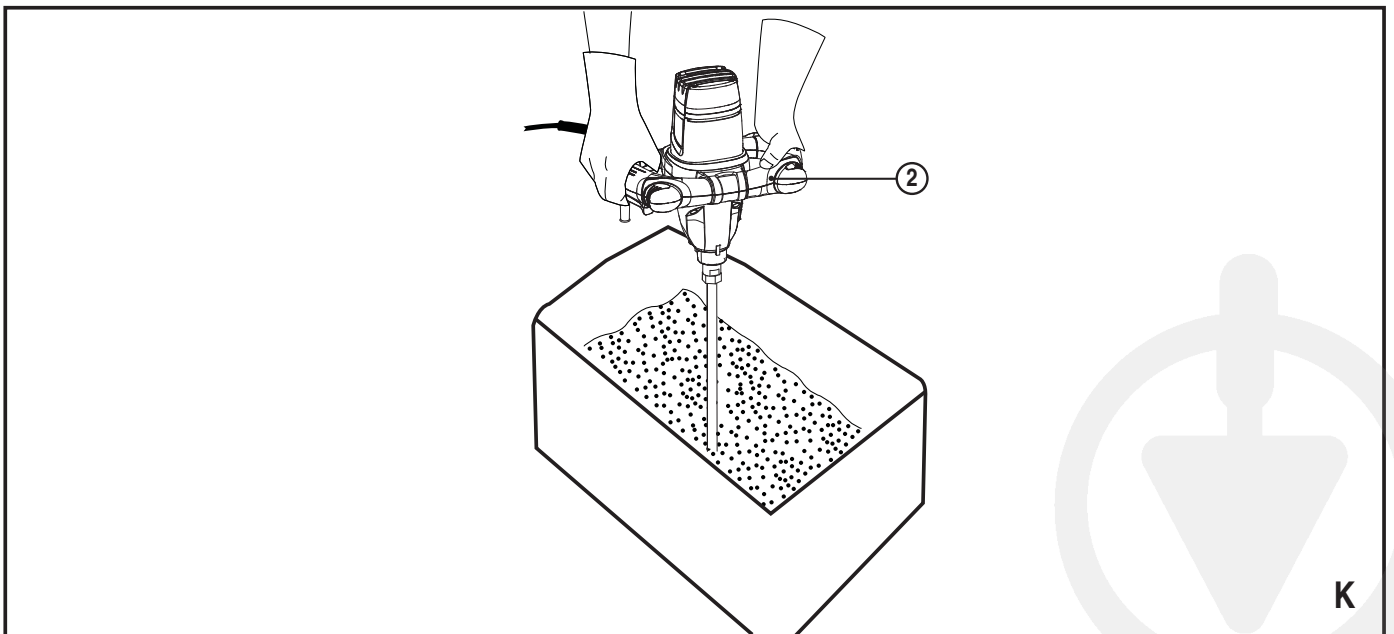
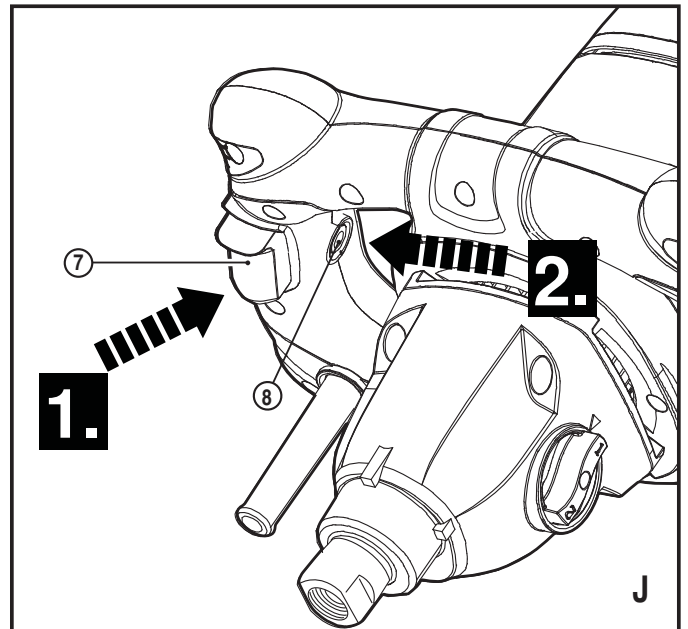
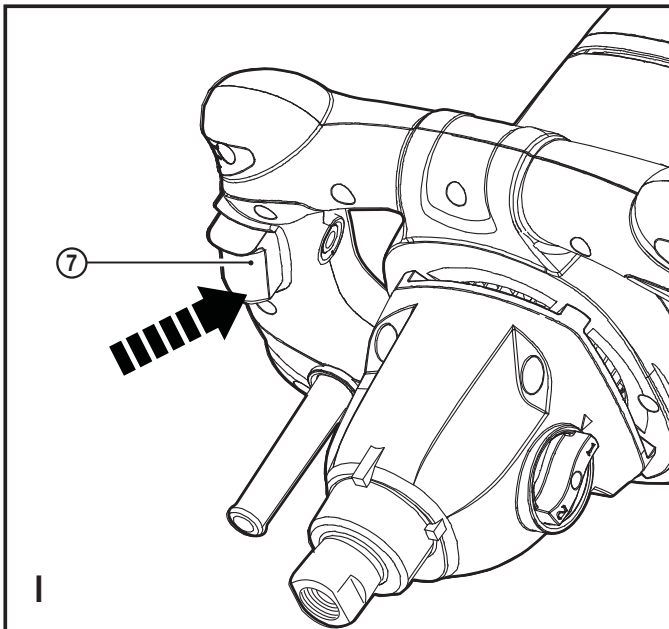
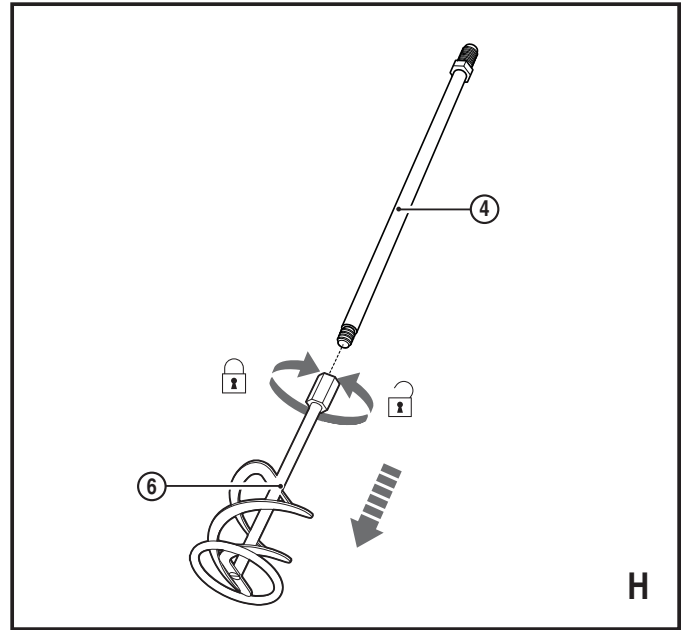
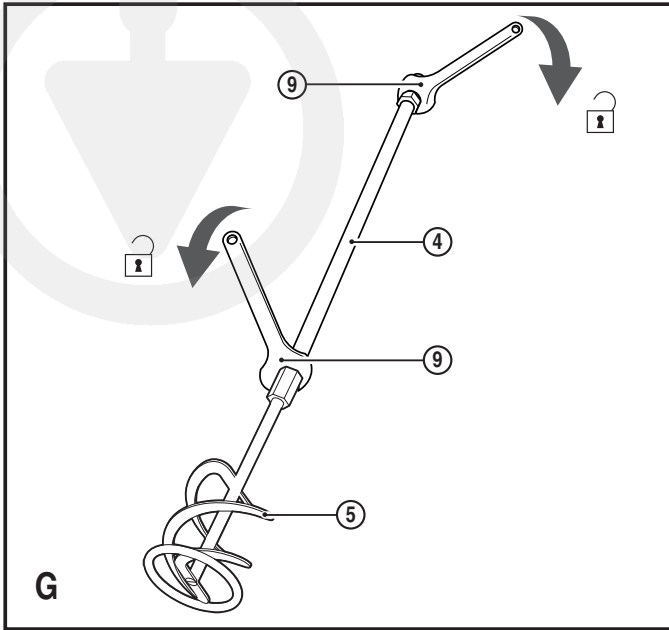
5

Українська (переклад оригінальних інструкцій)

11







Intended use

Your Stanley Fat Max FME190 Paddle Mixer has been designed for mixing liquid and powdery materials: paints, glue/adhesive, plaster, screed as well as mortar etc. This tool is intended for professional and private, non professional users.

Safety instructions

General power tool safety warnings



Warning! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with power tool. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4. Power tool use and care

- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or**

these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e. **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and greasy surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
5. **Service**
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional power tool safety warnings for paddle mixer.

- ◆ Never clamp the product into a vice or to a work bench to use as a stationary tool. This may cause serious injury.
- ◆ Switch the product off immediately if the tool attachment jams. Be prepared for high reaction torques, which could cause kickbacks. The tool attachment will jam if the product is overloaded or becomes twisted in the workpiece.
- ◆ Wear protective clothing, dust masks and protective gloves when using this product. While this product is being used, dust may be created or splashing may occur and material or liquids may be flung around. Many types of dust are deemed to be carcinogenic.
- ◆ Always operate the product with both hands on the handles. Keep a firm grip on the handles and ensure your footing is secure on a stable, level and dry ground. Loss of control over the product can cause personal injury.
- ◆ Do not use this product to process substance which is highly flammable or potentially explosive such as solvents. Using this product will create sparks which can ignite vapours.
- ◆ Use this product indoors only. Moisture and rain can damage the product or can lead to electrocution. from the power supply, if stirred material penetrates into the inside of the product or if the product falls into the material being stirred. Have the product inspected by a

professional electrician. Stirred material and moisture can damage the product or lead to electrocution, if they penetrate inside the product.

- ◆ Do not work with any substances which are harmful to health. Many materials are noxious when they are processed.
Do not breathe in any unhealthy substances and avoid contact with your skin. Follow the manufacturers' instructions and wear suitable personal protective equipment.
- ◆ Wait until the product has come to a complete standstill, before removing it from the material being stirred and putting it down. The bucket can get jammed or stirred material can be flung around. This can lead to a loss of control over the product.

Residual risks

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Risk of injury when changing any parts, or accessories.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when sawing wood, especially oak, beech and MDF.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.

Safety of others

- ◆ This tool can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ◆ Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision..

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 60745 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated. When assessing vibration exposure to determine safety measures required by

2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Labels on tool

The following pictograms along with the date code are shown on the tool:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.



Wear safety glasses or goggles.



Wear ear protection.



Wear a dust mask.



Wear gloves when handling blades.

Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- ◆ Inspect tool cords periodically. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Stanley Fat Max Service Centre in order to avoid a hazard.

Voltage drops

Inrush currents cause short-time voltage drops. Under unfavourable power supply conditions, other equipment may be affected. If the system impedance of the power supply is lower than 0.34 Ω , disturbances are unlikely to occur.

Using an extension cable

- ◆ Always use an approved extension cable suitable for the power input of this tool (see technical data). Before use, inspect the extension cable for signs of damage, wear and ageing.
- ◆ Replace the extension cable if damaged or defective. When using a cable reel, always unwind the cable completely. Use of an extension cable not suitable for the power input of the tool or which is damaged or defective may result in a risk of fire and electric shock.

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. Air vents
2. Handle (left & right)
3. Socket
4. Shaft
5. Stirrer
6. lock-on button
7. Variable speed switch
8. Power cord with plug
9. Mounting spanner 22mm (x 2)

Assembly

Unpacking

- ◆ Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
- ◆ Remove all packing materials and shipping devices, if applicable.
- ◆ Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
- ◆ Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.

Warning! The product and the packaging are not children's toys! Children must not play with plastic bags, sheets and small parts! There is a danger of choking and suffocation!

Setup

Warning! The product must be fully assembled before operation! Do not use a product that is only partly assembled or assembled with damaged parts! Follow the assembly instructions step-by-step and use the pictures provided as a visual guide to easily assemble the product! Do not connect the product to power supply before it is completely assembled!

Stirrer

Warning! Stirrers are available in different types and with different shape and diameters. Always use the correct stirrer according to the intended use! Observe the technical requirements of this product (see section "Technical specifications") when purchasing and using stirrer! Stirrer becomes hot during use! Handle them carefully! Wear protective gloves when handling stirrer in order to avoid injuries like burns and cuts!

Attaching (Fig.A, Fig.B, Fig.C, Fig.D)

- ◆ Align the stirrer (5) with the shaft (4). Screw the stirrer (5) clockwise onto the lower end of the shaft (4) (Fig. A).

- ◆ Lock the welded nut of the shaft (4) with one mounting spanner (9) and secure the stirrer (5) clockwise with the other (9) gripping the welded nut (Fig. B).

Note! Tighten the connection hand tight at first, before using the spanners.

- ◆ Align the shaft (4) with the socket (3). Screw the shaft end with welded nut clockwise into the socket (3) (Fig. C).
- ◆ Lock the socket (3) with one mounting spanner (9) and secure the shaft (4) clockwise with another mounting spanner (9) gripping the welded nut (Fig. D).

Note! Tighten the connection hand tight at first, before using the spanners.

Removing/Replacing (Fig.E, Fig.F)

- ◆ Lock the socket (3) with one mounting spanner (9) and loosen the shaft (4) anticlockwise with another mounting spanner (9) gripping the welded nut (Fig. E).
- ◆ Loosen the welded nut anticlockwise (Fig. F) and remove the shaft (4) from the socket (3) (Fig. F)

Stirrer (Fig.G, Fig.H)

- ◆ Lock the welded nut of the shaft (4) with one mounting spanner (9) and loosen the stirrer (5) anticlockwise with another mounting spanner (9) gripping the welded nut (Fig. G).
- ◆ Loosen the welded nut anticlockwise (Fig. H) and remove the stirrer (5) from the shaft (4) (Fig. H).
- ◆ Attach a new shaft/stirrer as required.

Use

Variable speed switch (Fig.I)

Operate the product either in instant or continuous mode.

Instant Mode

- ◆ Switch the product on by pressing the variable speed switch (7) (Fig. I).
- ◆ Switch the product off by releasing the variable speed switch (7).

Continuous mode

- ◆ Switch the product on by pressing the variable speed switch (7) and hold it in position (Fig. J, step 1).
- ◆ Press the lock-on button (6) and hold it in position to lock the variable speed switch (7) (Fig. I, step 2).
- ◆ Release the lock-on button (6) and variable speed switch (8). The variable speed switch is now locked on for continuous use.
- ◆ Depress and release the variable speed switch (7) to switch the product off.

General operation

- ◆ Check the product, its power cord and plug as well as accessories for damage before each use. Do not use the product if it is damaged or shows wear.
- ◆ Double check that the accessories and attachments are properly fixed.
- ◆ Always hold the product on its handles. Keep the handles dry to ensure safe support.
- ◆ Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
- ◆ Switch the product off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the product come to complete stop before putting it down.
- ◆ Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the product.

Mixing (Fig.K)

Warning! During operation fine dust will be generated!

Some dusts are highly inflammable and explosive! Do not smoke during operation, keep heat sources and open flames out of the working area! Always wear a dust mask to protect yourself against hazards resulting from fine dust!

The stirrer will come to a stop during operation if the material is too firm! Switch the product off, lift the stirrer out of the material and inspect the material before using the product again! A blocked stirrer may cause overheating the of the motor. Hold the product firmly during operation. Do not let the stirrer touch the bucket! This can cause damage to the stirrer and bucket!

- ◆ Hold the product with 2 hands on both handles (2) and insert the stirrer (5) into the material (Fig. M).
- ◆ Gently press variable speed trigger switch to start operation at a low speed.
- ◆ Move the stirrer through the material until it is evenly and completely mixed.
- ◆ Switch the product off. Let the stirrer come to a complete stop before lifting it out of the mixing material.

Warning: Switch the product off, let it come to a complete stop and disconnect it from the power supply if the stirrer gets stuck in the mixing material. Only then free the jammed attachment.

After use

Warning: Always switch the product off, disconnect the product from the power supply and let the product cool down before performing inspection, maintenance and cleaning work!

Cleaning

- ◆ Keep the product clean. Remove debris from it after each use and before storage.
- ◆ Regular and proper cleaning will help ensure safe use and prolong the life of the product.
- ◆ Inspect the product before each use for worn and damaged parts. Do not operate it if you find broken and worn parts.

Warning: Only perform repairs and maintenance work according to these instructions! All further works must be performed by a qualified specialist!

- ◆ Clean the product with a dry cloth. Use a brush for areas that are hard to reach.
- ◆ In particular clean the air vents (1) after every use with a cloth and brush.
- ◆ Remove stubborn dirt with high pressure air (max. 3 bar).

Note: Do not use chemical, alkaline, abrasive or other aggressive detergents or disinfectants to clean this product as they might be harmful to its surfaces.

- ◆ Check for worn or damaged parts. Replace worn parts as necessary or contact an authorised service centre for repair before using the product again.

Maintenance

- ◆ Before and after each use, check the product and accessories (or attachments) for wear and damage. If required, exchange them for new ones as described in this instruction manual. Observe the technical requirements.

Repair

This product does not contain any parts that can be repaired by the consumer. Contact an authorised service centre or a similarly qualified person to have it checked and repaired.

Storage

- ◆ Switch the product off and disconnect it from the power supply.
- ◆ Clean the product as described above.
- ◆ Store the product and its accessories in a dark, dry, frost-free, well-ventilated place.
- ◆ Always store the product in a place that is inaccessible to children. The ideal storage temperature is between 10°C and 30°C.
- ◆ We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.

Transportation

- ◆ Switch the product off and disconnect it from the power supply.
- ◆ Attach transportation guards, if applicable.
- ◆ Always carry the product by its handles (2).

- ◆ Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
- ◆ Secure the product to prevent it from slipping or falling over.

Troubleshooting

Suspected malfunctions are often due to causes that the users can fix themselves. Therefore check the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.

Problem	Possible Cause	Solution
Product does not start	Not connected to power supply	Connect to power supply
	Power cord or plug is defective	Check by a specialist electrician
	Other electrical defect to the product	Check by a specialist electrician
Product does not reach full power	Extension cord not suitable for operation with this product	Use a proper extension cord
	Power source (e.g. generator) has too low voltage	Connect to another power source
	Air vents are blocked	Clean the air vents
Unsatisfactory result	Stirrer is worn	Replace with new one
	Stirrer not suitable for material to be mixed	Use proper stirrer

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

Technical data

FME190 Type 1	
Rated voltage, frequency	220–240 V~, 50 Hz
Rated power input	1600 W
Rated no load speed n_0	180–460 rpm 300–750 rpm
Diameter of stirrer	Ø 140 mm
Coupling thread	M14 x 2
Mixture volume	max. 120L
Max torque	80 Nm
Protection class	Class II
Weight	approx. 5.1 kg
Sound pressure level LpA	84 dB (A)
Sound power level LWA	95 dB (A)
Uncertainty KpA, KWA	3 dB (A)
>ah	4.24 m/s ²

ENGLISH

EC declaration of conformity
MACHINERY DIRECTIVE



FME190 Paddle mixer

Stanley Europe declares that these products described under
"technical data" are in compliance with:
EN60745-1:2009+ A11:2010, EN 60745-2-11: 2010

These products also comply with Directive
2006/42/EC, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

For more information, please contact Stanley Europe at the
following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical
file and makes this declaration on behalf of Stanley Europe.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Smith'.

A. Smith
Technical Director
Stanley Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01/26/2015

Guarantee

Stanley Fat Max is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley Fat Max Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the Stanley Fat Max 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at **www.2helpU.com**, or by contacting your local Stanley Fat Max office at the address indicated in this manual.

Please visit our website **www.stanley.eu/3** to register your new Stanley Fat Max product and receive updates on new products and special offers.

Сфера застосування

Ваш будівельний міксер FME190 виробництва компанії Stanley Fat Max призначений для змішування рідких та порошкоподібних матеріалів: фарб, клеїв/адгезивних речовин, штукатурки, цементної стяжки, будівельних розчинів тощо. Цей пристрій призначений для професійного використання, а також для приватних непрофесійних користувачів.

Інструкції з техніки безпеки

Загальні правила безпеки при роботі з електроінструментом



Увага! Прочитайте всі попередження та інструкції з техніки безпеки, а також рисунки та специфікації щодо електричного інструмента. Ігнорування наведених нижче попереджень та недотримання інструкцій може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

Збережіть усі попередження та інструкції для використання в майбутньому. Термін «електричний інструмент» в усіх наведених нижче попередженнях стосується ваших інструментів, які працюють від електромережі (мають кабель електроживлення) або акумуляторів (без кабелю).

1. Безпека в робочій зоні

- a. Підтримуйте чистоту робочої зони та забезпечте добре освітлення. Безлад та недостатнє освітлення в робочій зоні збільшують імовірність нещасного випадку.
- b. **Не використовуйте електричні інструменти у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад, у присутності займистих рідин, газів та пилу.** Електричні інструменти створюють іскри, що можуть запалити пил або випаровування.
- c. **Тримайте дітей та сторонніх подалі під час використання інструмента.** Неуважність може призвести до втрати контролю.

2. Електрична безпека

- a. Вилка електричного інструмента має відповідати розетці. Жодним чином не модифікуйте тип вилки. **Не використовуйте адаптери із заземленими електричними інструментами.** Немодифіковані вилки та розетки, що відповідають їм, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- b. **Уникайте контакту тіла з заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та холодильники.** Якщо ваше тіло заземлене, збільшується ризик ураження електричним струмом.

- c. **Не залишайте електричні інструменти під дощем або за умов підвищеної вологості.** Вода, що потрапляє в електричний інструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
 - d. **Не використовуйте кабель живлення не за призначенням. Не використовуйте шнур для переміщення, витягування та відключення від розетки живлення електричного інструмента.** Тримайте шнур подалі від джерел високих температур, мастил, гострих предметів та рухомих деталей. Пошкоджені або перекурені шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.
 - e. **При використанні електричного інструмента на вулиці, використовуйте подовжувач шнур, що підходить для використання на вулиці.** Використання шнура, що підходить для вулиці, знижує ризик ураження електричним струмом.
 - f. **Якщо неможливо уникнути використання електричного інструмента за умов підвищеної вологості, використовуйте джерело живлення, захищене пристроєм залишкового струму (RCD).** Використання RCD знижує ризик ураження електричним струмом.
- #### 3. Особиста безпека
- a. **Будьте в стані готовності, дивіться, що ви робите, та використовуйте загальний глузд, коли ви працюєте з електричним інструментом. Не використовуйте електричний інструмент, коли ви втомлені або знаходитесь під впливом наркотичних речовин, алкоголю або ліків.** Втрата уваги при роботі з електричними інструментами можуть призвести до серйозних травм.
 - b. **Використовуйте особисті засоби безпеки. Завжди використовуйте засоби захисту очей.** Відповідні умовам використання засоби безпеки, такі як протипилова маска, неслизькі безпечні черевики, захисний шолом та засоби захисту слуху, зменшують імовірність особистих травм.
 - c. **Уникайте випадкового запуску. Переконайтеся у тому, що вимикач знаходиться в позиції Вимк. перед підключенням до джерела живлення та/або акумулятора, переміщенням або перенесенням пристрою.** Якщо ви переносите інструмент, тримаючи палець на вимикачі, або підключаєте живлення з перемикачем в позиції Увімк., це може призвести до нещасного випадку.
 - d. **Зніміть всі налаштувальні ключі або гайкові ключі перед вмиканням електричного інструмента.** Гайковий ключ, що залишився прикріпленим до якоїсь деталі електричного пристрою, що обертається, може призвести до травм.

- e. **Не перенапружуйтеся. Дотримуйтеся правильного положення ніг та рівноваги.** Це дасть вам змогу краще контролювати інструмент в неочікуваних ситуаціях.
 - f. **Вдягайте відповідний одяг. Не одягайте вільний одяг чи прикраси. Тримайте ваше волосся, одяг та рукавиці подалі від рухомих деталей.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся може зачепитися за рухомі деталі.
 - g. **Якщо передбачені пристрої для підключення до засобів виділення та збирання пилу, переконайтеся, що вони правильно підключені та використовуються.** Використання таких пристроїв зменшує ризик виникнення небезпечних ситуацій, що пов'язані з потраплянням пилу.
 - h. **Навіть якщо ви добре знаєте інструмент та часто його використовуйте, не розслабляйтесь та не забувайте про принципи техніки безпеки.** Необережні дії за долю секунди можуть стати причиною важких травм.
- 4. Вимоги щодо експлуатації електричного інструмента та догляду за ним**
- a. **Не застосовуйте надмірні зусилля під час роботи з інструментом. Використовуйте електричний інструмент відповідно до його призначення.** Правильно обраний інструмент виконає завдання краще та безпечніше за умов, для яких він був розроблений.
 - b. **Не використовуйте інструмент, вимикач якого не вмикає та не вимикає його.** Будь-який електричний інструмент з непрацюючим вимикачем є небезпечним і має бути відремонтований.
 - c. **Відключіть вилку від джерела живлення та/або зніміть акумуляторний блок з електричного інструмента перед тим, як робити будь-які налаштування, змінювати додаткове обладнання чи зберігати електричні інструменти.** Ці профілактичні заходи зменшують ризик випадкового запуску електричного інструмента.
 - d. **Зберігайте вимкнені електричні інструменти подалі від дітей та не дозволяйте використовувати електричний інструмент особам, не знайомим з електричним інструментом або цими інструкціями.** Електричні інструменти є небезпечними, якщо вони використовуються некваліфікованими користувачами.
 - e. **Технічне обслуговування електричних інструментів та аксесуарів. Перевіряйте несумісність або заїдання рухомих деталей, наявність ушкоджених частин та інших умов, що можуть впливати на роботу електричного інструмента. При наявності пошкодження**

забезпечте ремонт електричного інструмента до моменту його експлуатації. Багато нещасних випадків є результатом того, що інструмент не пройшов відповідного технічного обслуговування.

- f. **Тримайте ріжучі інструменти гострими та чистими.** Правильно доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими кромками мають меншу ймовірність заїдання, та ними легше керувати.
- g. **Використовуйте електричний інструмент, додаткові інструменти та деталі інструмента тощо у відповідності до цих інструкцій, зважаючи на умови використання та роботу, яка має бути виконана.** Використання електричних інструментів не за призначенням може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
- h. **Всі ручки та поверхні для тримання інструмента повинні бути сухими та без залишків мастила.** Слизькі ручки та жирні поверхні не дозволяють безпечно працювати та контролювати інструмент у неочікуваних ситуаціях.

5. Обслуговування

- a. **Надавайте ваш електричний інструмент для обслуговування кваліфікованим спеціалістом з ремонту та використовуйте тільки ідентичні замінні деталі.** Це гарантує безпеку електричного пристрою.

Додаткові правила безпеки для будівельного міксера.

- ◆ Ніколи не фіксуйте цей пристрій у лещата або до верстака для використання в якості стаціонарного інструмента. Це може стати причиною травми.
- ◆ Негайно вимкніть інструмент при затисненні насадки інструмента. Будьте готові до високих реактивних крутних моментів, які можуть спричинити віддачу. Якщо пристрій перевантажено або зігнувся у заготовці, насадка інструмента може заїсти.
- ◆ Вдягайте захисний одяг, протипилові маски та захисні рукавиці при використанні цього інструмента. Під час використання цього інструмента можуть утворюватись пил, бризки, а також матеріали або рідини можуть розлітатися в усі боки. Деякі види пилу вважаються канцерогенними.
- ◆ Завжди тримайте пристрій обома руками за ручки. Постійно міцно тримайте інструмент та стежте за правильною постановкою ніг на стабільній, рівній та сухій поверхні. Втрата контролю над інструментом може спричинити травму.
- ◆ Не використовуйте цей пристрій для роботи з легкозаймистими або потенційно вибухонебезпечними речовинами, наприклад розчинниками. При використанні пристрою можуть

виникати іскри, які можуть запалити випаровування.

- ◆ Цей пристрій можна використовувати лише в приміщенні. Волога та дощ можуть пошкодити інструмент або призвести до смерті через електричний удар від джерела живлення, якщо матеріал, що розміщується, потрапить всередину інструмента, або якщо інструмент впаде у матеріал, що розміщується. Надайте пристрій для огляду професійному електрику. Матеріал, що розміщується, та волога можуть пошкодити інструмент або призвести до смерті через електричний удар, якщо вони потраплять всередину пристрою.
- ◆ Не працюйте з речовинами, які можуть зашкодити вашому здоров'ю. Багато матеріалів стають шкідливими під час обробки. Не вдихайте шкідливих речовин та уникайте їх контакту зі шкірою. Дотримуйтесь інструкцій виробників та використовуйте відповідні особисті засоби безпеки.
- ◆ Дочекайтесь, щоб пристрій повністю зупинився, перш ніж витягнути його з матеріалу, що розміщується, і покласти. Інакше лопать може в чомусь застрягти або матеріал, що перемішується, може розлітатися в усі боки. Це може призвести до втрати контролю над пристроєм.

Залишкові ризики

Незважаючи на виконання всіх відповідних правил техніки безпеки та використання пристроїв безпеки, неможливо уникнути деяких залишкових ризиків. До них належать:

- ◆ Травми через контакт з деталями, що рухаються/обертаються.
- ◆ Порушення слуху.
- ◆ Ризик травми при заміні деталей або аксесуарів.
- ◆ небезпека для здоров'я через вдихання пилу, що утворюється при розпилюванні деревини, особливо дубу, берези та ДВП.
- ◆ Травми через занадто тривале використання інструмента. Під час використання будь-якого інструмента протягом тривалого періоду часу не забувайте робити регулярні перерви.

Безпека оточення

- ◆ Цей інструмент можуть використовувати діти від 8 років та особи зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями або з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом та отримали інструкції щодо використання цього пристрою безпечним чином і зрозуміли можливу небезпеку.
- ◆ Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям очищувати пристрій та виконувати його технічне обслуговування.

Вібрація

Значення вібрації, вказані в технічних даних та в декларації про відповідність вимірянні з дотриманням стандартних методів тестування, наданих в EN 60745, та їх можна використовувати для порівняння одного інструмента з іншим. Задекларовані значення вібрації можна також використовувати для попередньої оцінки впливу вібрації.

Увага! Значення вібрації під час використання інструмента може відрізнятись від задекларованого в залежності від способів використання інструмента. Рівень вібрації може перевищувати вказані значення. Оцінюючи вплив вібрації для визначення заходів безпеки за вимогами 2002/44/ЕС, щоб захистити людей, які регулярно використовують інструменти в роботі, необхідно враховувати реальні умови та способи використання інструмента, у тому числі всі періоди робочого циклу, наприклад часу, коли інструмент вимкнено та коли він знаходиться в режимі очікування, а також часу фактичної роботи пристрою.

Написи на інструменті

На інструменті нанесені подані нижче позначки та код дати.



ОБЕРЕЖНО! Щоб зменшити ризик травм, користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.



Використовуйте захисні окуляри.



Використовуйте засоби захисту слуху.



Використовуйте респіратор.



Вдягайте рукавиці при роботі з пильними полотнами.

Електрична безпека



Цей пристрій має подвійну ізоляцію, тому заземлення непотрібне. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, яка вказана на табличці з паспортними даними.

- ◆ Періодично оглядайте шнур інструмента. Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі компанії Stanley Fat Max для уникнення небезпеки.

Перепади напруги

Пусковий струм спричиняє короткі перепади напруги. За несприятливих умов подачі живлення це може вплинути на інше обладнання. Якщо опір системи подачі живлення нижче 0,34 Ω , проблеми виникати не повинні.

Використання подовжувального кабелю

- ◆ Завжди слід використовувати затверджений подовжувальний кабель відповідно до споживаної потужності даного інструмента (див. технічні характеристики). Перед використанням перевірте кабель на ознаки пошкодження, зносу та старіння.
- ◆ Замініть кабель, якщо він пошкоджений або має якісь дефекти. Під час використання кабельного барабану завжди витягуйте весь кабель. Використання подовжувального кабелю, який не відповідає споживаній потужності інструмента або який має пошкодження або дефекти, може стати причиною пожежі або ураження електричним струмом.

Компоненти

Цей пристрій оснащено всіма або кількома з указаних нижче компонентів.

1. Вентиляційні отвори
2. Ручка (ліва і права)
3. Патрон
4. Шпindel
5. Мішалка
6. Кнопка фіксації
7. Перемикач змінної швидкості
8. Кабель живлення зі штепселем
9. Ключ для монтажу на 22 мм (x 2)

Монтаж

Розпаковування

- ◆ Розпакуйте всі частини виробу та покладіть їх на стійку горизонтальну поверхню.
- ◆ Видаліть з робочого місця всі пакувальні матеріали та пристрої, які використовували під час перевезення, якщо такі є.
- ◆ Впевніться в тому, що ви отримали всі частини виробу, і що ці частини не пошкоджені. Якщо ви побачили, що деякі частини відсутні або мають пошкодження, не використовуйте пристрій, поки не зв'яжетеся з дилером. Використання некомплектного або пошкодженого інструмента може бути небезпечним як для операторів, так і для самого пристрою.
- ◆ Впевніться у тому, що у вас є всі приладдя та інструменти, необхідні для збирання пристрою та його експлуатації. Ця вимога поширюється і на особисті засоби захисту.

Увага! Пристрій та його упаковка не є дитячими іграшками! Діти не повинні гратися з пластиковими пакетами, листами та деталями малих розмірів! Існує небезпека того, що ці предмети можуть перекрити шляхи дихання та спричинити удушення!

Монтаж

Увага! Перед початком експлуатації інструмент має бути зібраний повністю! Якщо інструмент зібрано не повністю або укомплектовано пошкодженими частинами, не використовуйте його! Виконуйте покрокову інструкцію з монтажу інструмента, а також щоб полегшити цю роботу, див. рисунки, які надають візуальну інформацію щодо процесу збирання! Не приєднуйте пристрій до джерела живлення, поки його не зібрано повністю!

Мішалка

Увага! Існують мішалки різних типів, різної геометрії та діаметру. Завжди використовуйте мішалку, яка відповідає поставленій задачі! Під час придбання та використання мішалки звертайте увагу на технічні характеристики інструмента (див. розділ «Технічні характеристики»)! Під час використання інструмент нагрівається! Поводьтеся із ним з обережністю! Щоб уникнути таких травм, як опіки та порізи, використовуйте захисні рукавиці під час роботи з інструментом!

Приєднання елементів пристрою (рис. А, В, С, D)

- ◆ З'єднайте мішалку (5) зі шпindelем (4). Для цього прикрутіть мішалку (5) до нижнього кінця шпинделя (4), повертаючи її за годинниковою стрілкою (рис. А).
- ◆ За допомогою одного з ключів (9) зафіксуйте приварну гайку шпинделя (4) і прикрутіть мішалку (5), обертаючи за годинниковою стрілкою; для надійності з'єднання скористайтеся другим ключем (9), захопивши ним приварну гайку (рис. В).

Примітка! Перед тим, як використовувати ключі, спочатку затягніть з'єднання вручну.

- ◆ З'єднайте шпindel (4) з патроном (3). Для цього вкрутіть кінець шпинделя з приварною гайкою за годинниковою стрілкою в патрон (3) (рис. С).
- ◆ За допомогою одного з ключів (9) зафіксуйте приварну гайку патрона (3) і прикрутіть шпindel (4), обертаючи за годинниковою стрілкою; для забезпечення надійності з'єднання скористайтеся другим ключем (9), захопивши ним приварну гайку (рис. D).

Примітка! Перед тим, як використовувати ключі, спочатку затягніть з'єднання вручну.

Зняття та заміна елементів пристрою (рис. Е, F)

- ◆ За допомогою одного з ключів (9) зафіксуйте патрон (3) і, захопивши приварну гайку іншим ключем (9), послабте з'єднання патрона з шпindelем (4); повертайте шпindel проти годинникової стрілки (рис. Е).
- ◆ Повертайте приварну гайку проти годинникової стрілки (рис. F), після чого зніміть шпindel (4) з патрона (3) (рис. F).

Мішалка (рис. G, H)

- ◆ За допомогою одного з ключів (9) зафіксуйте шпindel (4) і, захопивши приварну гайку іншим ключем (9), послабте з'єднання шпинделя з мішалкою (5); повертайте мішалку проти годинникової стрілки (рис. G).
- ◆ Повертайте приварну гайку проти годинникової стрілки (рис. H), після чого від'єднайте мішалку (5) від шпинделя (4) (рис. H).
- ◆ За необхідності встановіть новий шпindel/мішалку.

Використання

Перемикач змінної швидкості (рис. I)

Інструмент може працювати у «тимчасовому» і «постійному» режимах.

«Тимчасовий» режим

- ◆ Щоб увімкнути інструмент, натисніть на перемикач змінної швидкості (7) (рис. I).
- ◆ Щоб вимкнути інструмент, натисніть на перемикач змінної швидкості (7).

«Постійний» режим

- ◆ Щоб увімкнути інструмент, натисніть на перемикач змінної швидкості (7) (рис. I, крок 1) та утримуйте його в такому положенні.
- ◆ Натисніть кнопку фіксації (6) і зафіксуйте її за допомогою перемикач змінної швидкості (7) (рис. I, крок 2).
- ◆ Відпустіть кнопку фіксації (6) та перемикач змінної швидкості (8). Тепер перемикача зафіксовано в положенні, яке забезпечує безперервну роботу інструмента.
- ◆ Щоб вимкнути інструмент, натисніть перемикач змінної швидкості (7) і відпустіть його.

Загальні правила експлуатації інструмента

- ◆ Кожний раз перед використанням інструмента перевіряйте, чи не пошкоджено сам інструмент, кабель живлення та насадки. Не використовуйте інструмент, якщо його пошкоджено, або якщо він має ознаки зносу.
- ◆ Зайвий раз перевірте, чи надійно закріплені насадки.
- ◆ Під час роботи тримайте інструмент обов'язково за рукоятки. Щоб використання інструмента було безпечним, рукоятки мають бути сухими.
- ◆ Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори завжди були вільні та чисті. За необхідності прочистіть їх м'якою щіткою. Засміченість вентиляційних отворів може призвести до перегрівання інструмента та його пошкодження.

- ◆ Якщо під час роботи вам заважає інша особа, що знаходиться у робочій зоні, негайно вимкніть інструмент. Перед опусканням інструмента обов'язково зачекайте, поки він не зупиниться повністю.
- ◆ Не допускайте перевтомлення. Щоб ви могли належним чином зосереджуватись на роботі і управляти інструментом, періодично робіть перерви.

Змішування (рис. K)

Увага! Під час роботи інструмента утворюється дрібний пил!

Пил деяких типів є легкозаймистим та вибухонебезпечним! Під час роботи в робочій зоні не можна палити, використовувати нагрівальні прилади та відкрите полум'я! Завжди використовуйте протипилову маску, яка захищає від шкідливої дії дрібного пилу!

Якщо матеріал, який перемішують, занадто густий, змішувач може зупинитися під час роботи! Вимкніть інструмент, підійміть його та перевірте стан матеріалу перед тим, як знов запускати інструмент! Блокування змішувача може призвести до перегрівання двигуна. Під час роботи міцно тримайте інструмент. Не допускайте торкання мішалкою стінок ємності! Це може призвести до пошкодження як мішалки, так і ємності!

- ◆ Тримавши інструмент обома руками за ручки (2), вставте мішалку (5) в ємність з матеріалом, який слід перемішати (рис. M).
- ◆ Акуратно натисніть тригерний перемикач змінної швидкості і почніть перемішування на малій швидкості.
- ◆ Переміщуйте мішалку в матеріалі доти, поки він не буде перемішаний рівномірно і повністю.
- ◆ Вимкніть інструмент. Перед тим, як витягнути мішалку з перемішаного матеріалу, почекайте, поки вона повністю зупиниться.

Увага! Якщо мішалка застрягла у матеріалі, що перемішується, вимкніть інструмент, зачекайте, доки він повністю зупиниться і від'єднайте від джерела живлення. Тільки після цього виймайте мішалку з матеріалу.

Після використання

Увага! Перед проведенням огляду інструмента, а також виконанням його обслуговування та очищення, обов'язково вимкніть інструмент, від'єднайте його від джерела живлення та зачекайте, поки він охолоне!

Очищення

- ◆ Інструмент слід тримати в чистоті. Після роботи та перед тим, як покласти інструмент на зберігання, слід видалити забруднення.
- ◆ Періодичне та належне очищення робить експлуатацію інструмента безпечною, а термін його використання — довгим.

- ◆ Перед кожним використанням інструмента перевіряйте, чи не зношені та не пошкоджені його деталі. Якщо ви виявили, що певні деталі інструмента зносились чи зламались, не використовуйте інструмент.

Увага! Роботи з ремонту та обслуговування виконуйте виключно відповідно до цих інструкцій! Всі описані нижче роботи повинен виконувати кваліфікований спеціаліст!

- ◆ Очистіть виріб сухою тканиною. Використовуйте щітку для очищення важкодоступних місць.
- ◆ Після кожного використання інструмента ретельно прочищайте тканиною та щіткою вентиляційні отвори (1).
- ◆ Якщо бруд не можна видалити інакше, використайте струм повітря під тиском (макс. 3 бар).

Примітка. Для очищення пристрою не слід використовувати хімічні, лужні, абразивні та інші агресивні очищувачі, оскільки вони можуть пошкодити поверхні інструмента.

- ◆ Огляньте інструмент з метою виявлення пошкоджених або зношених деталей. Перед наступним використанням пристрою належним чином замініть зношені деталі або зв'яжіться з офіційним сервісним центром для проведення ремонту.

Технічне обслуговування

- ◆ Перед кожним використанням та після нього перевіряйте інструмент та аксесуари (або насадки) з метою виявлення пошкоджених або зношених деталей. За необхідності замініть зношені частини на нові, як описано у цьому посібнику. Дотримуйтесь технічних вимог.

Ремонт

Ремонт жодних деталей інструмента силами споживача не передбачений. Для проведення перевірки та ремонту цих деталей слід зв'язатись з офіційним сервісним центром або іншим спеціалістом, який має відповідну кваліфікацію.

Зберігання

- ◆ Вимкніть інструмент та від'єднайте його від джерела живлення.
- ◆ Очистіть інструмент, як то описано вище.
- ◆ Інструмент та насадки слід зберігати в темному, сухому, добре вентиляваному місці, яке не промерзає.
- ◆ Завжди зберігайте інструмент у недоступному для дітей місці. Найкращою температурою зберігання інструмента є температура від 10 °C до 30 °C.
- ◆ Щоб зберегти пристрій від пилу під час зберігання, ми рекомендуємо зберігати його в оригінальній упаковці або накривати тканиною чи поміщати у чохол.

Транспортування

- ◆ Вимкніть інструмент та від'єднайте його від джерела живлення.
- ◆ За можливості приєднайте елементи, які забезпечують захист виробу під час транспортування.
- ◆ Під час переміщення інструмента завжди тримайте його за ручки (2).
- ◆ Захищайте інструмент від сильних поштовхів або вібрації, якими може супроводжуватись перевезення виробу на автомобілі.
- ◆ Розміщувати інструмент слід так, щоб він випадково не впав.

Пошук та усунення несправностей

Несправності інструмента досить часто бувають викликані чинниками, які може визначити та виправити сам користувач. Тому у разі несправності слід перевірити, чи не викликана вона наведеними у цьому розділі причинами. У більшості випадків проблему можна вирішити досить швидко.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Інструмент не запускається	Відсутнє підключення до джерела живлення	Приєднати інструмент до джерела живлення
	Кабель живлення або штепсель пошкоджено	Перевірити стан цих елементів за допомогою спеціаліста-електрика
	Інші пошкодження електричної системи пристрою	Перевірити стан цих елементів за допомогою спеціаліста-електрика
Інструмент не працює з повною потужністю	Кабель-подовжувач не підходить для цього інструмента	Використовувати відповідний кабель-подовжувач
	Джерело живлення (наприклад, генератор) утворює надто низьку напругу	Підключити інструмент до іншого джерела живлення
	Заблоковано вентиляційні отвори	Прочистити вентиляційні отвори
Незадовільний результат перемішування	Мішалка зносилася	Замінити на нову мішалку
	Мішалка не підходить для матеріалу, що слід перемішувати	Використовувати відповідну мішалку

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Пристрої та батареї, позначені цим символом, не можна викидати зі звичайним побутовим сміттям.

Пристрої та батареї містять матеріали, які можна відновити та переробити, що зменшить потребу у сировині.

Будь ласка, віддавайте електричні інструменти та батареї на переробку відповідно до місцевих постанов.

Більш детальну інформацію можна отримати на сайті www.2helpU.com.

Технічні дані

FME190 тип 1	
Номінальна напруга, частота	220–240 В~, 50 Гц
Номінальна споживана потужність	1600 Вт
Номінальна швидкість без навантаження по	180–460 об./хв. 300–750 об./хв.
Діаметр мішалки	Ø 140 мм
Різьблення для з'єднання	M14 x 2
Макс. об'єм розчину для перемішування	120 л
Макс. крутний момент	80 Нм
Клас захисту	Клас II
Вага	приблиз. 5,1 кг
Рівень звукового тиску LpA	84 дБ(A)
Рівень звукової потужності LWA	95 дБ(A)
Похибка KpA, KWA	3 дБ(A)
>ah	4,24 м/с²

Декларація про відповідність нормам ЄС

ДИРЕКТИВА ДЛЯ МЕХАНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ



Будівельний міксер FME190

Компанія Stanley Europe заявляє, що продукти, описані у розділі «Технічні дані» відповідають вимогам: EN60745-1:2009+ A11:2010, EN 60745-2-11: 2010

Ці продукти також відповідають Директивам 2006/42/EC, 2014/30/EU і 2011/65/EU.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до компанії Stanley Europe за наведеною нижче адресою або прочитайте інформацію на зворотному боці цього посібника.

Особа, яка підписалася нижче, несе відповідальність за упорядкування файлу технічних характеристик та робить цю заяву від компанії Stanley Europe.

А. Сміт (A. Smith)

Технічний директор

Stanley Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Бельгія

01/26/2015

Гарантія

Компанія Stanley Fat Max впевнена в якості своєї продукції та пропонує споживачам гарантію тривалістю 12 місяці з дати купівлі. Ця гарантія доповнює й жодним чином не обмежує ваші законні права. Ця гарантія є чинною на території країн-членів Європейського Союзу та в європейській зоні вільної торгівлі.

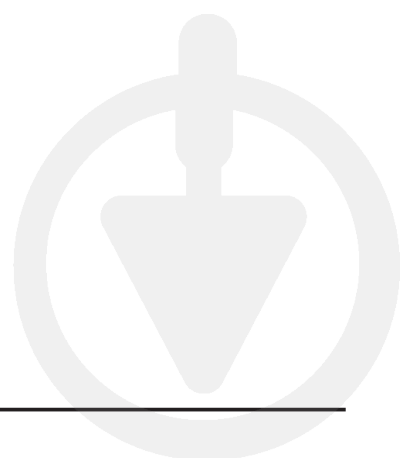
Позив за гарантією повинен відповідати умовам компанії Stanley Fat Max, при цьому вам необхідно буде надати доказ покупки продавцю або спеціалісту офіційного сервісного центру. Умови 1-річної гарантії компанії Stanley Fat Max та місцезнаходження найближчого сервісного центру можна дізнатися в інтернеті на сайті www.2helpU.com або звернутися до місцевого представництва компанії Stanley Fat Max за адресою, вказаною у цьому керівництві.

Будь ласка, відвідайте наш сайт www.stanley.eu/3, щоб зареєструвати свій новий продукт Stanley Fat Max та отримувати інформацію про нові продукти та спеціальні пропозиції.



Виробник:

"Stanley Black & Decker Deutschland GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510 Idstein, Німеччина



1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу Stanley FATMAX і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
2. При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію з експлуатації та заповнений гарантійний талон українською мовою. В гарантійному талоні повинні бути внесені: модель, дата продажу, серійний номер, дата виробництва інструменту; назва, печатка і підпис торгової організації. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талону, а також при невідповідності зазначених у ньому даних ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
3. Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації. Правовою основою справжніх гарантійних умов є чинне Законодавство. Гарантійний термін на даний виріб складає 36 місяці і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період його перебування в ремонті. Термін служби виробу становить 5 років з дня продажу.
4. У разі виникнення будь-яких проблем у процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки в уповноважені сервісні центри Stanley FATMAX, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в гарантійному талоні, на сайті www.2helpU.com або дізнатися в магазині. Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий асортимент запчастин і аксесуарів.
5. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку і технічне обслуговування виробу в уповноважених сервісних центрах.
6. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і викликані дефектами виробництва та \ або матеріалів.
7. Гарантійні умови не поширюються на несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 7.1. Недотримання користувачем приписів інструкції з експлуатації виробу, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником.
 - 7.2. Механічного пошкодження (відколи, тріщини і руйнування) внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом
 - 7.3. Потрапляння у вентиляційні отвори та проникнення всередину виробу сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін.
 - 7.4. Впливу на виріб несприятливих атмосферних і інших зовнішніх факторів, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі, що зазначені на інструменті.
 - 7.5. Стихійного лиха. Пошкодження або втрати виробу, що пов'язані з непередбаченими лихами, стихійними явищами, у тому числі внаслідок дії непереборної сили (пожежа, блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника.
8. Гарантійні умови не поширюються:
 - 8.1. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
 - 8.2. На деталі, вузли та матеріали, що мають сліди природного зносу, такі як: приводні реміні і колеса, вугільні щітки, мастило, підшипники, зубчасті зчеплення редукторів, гумові ущільнення, сальники, направляючі ролики, муфти, вимикачі, бойки, штовхачі, стволи тощо.
 - 8.3. На змінні частини: патрони, цанги, затискові гайки і фланці, фільтри, ножі, шліфувальні підшви, ланцюги, зірочки, пильні шини, захисні кожухи, пилки, абразиви, пильні і абразивні диски, фрези, свердла, бури тощо
 - 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного, так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, обох обмоток статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, крім інших: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.

Товар отриманий в справному стані, без видимих ушкоджень, в повній комплектації, перевірений у моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден.

П. І. Б. та підпис власника _____

Шановні клієнти, наша мережа авторизованих сервісних центрів постійно розширюється. Актуальну інформацію про обслуговування в місті, що цікавить вас, ви можете дізнатися на сайті

www.2helpU.com

Інформація про інструмент

Найменування інструменту	
Модель	
Найменування продавця	
Дата продажу	

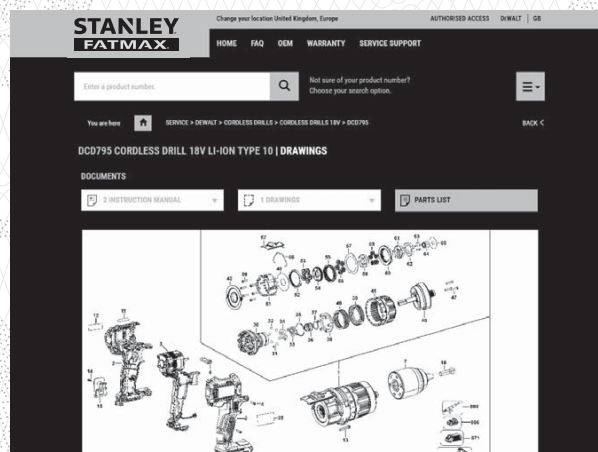
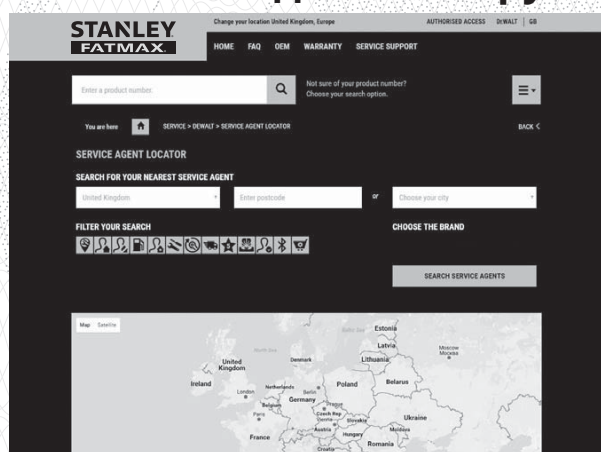
М.П.
Продавця

Серійний номер/Дата виробництва

Інструмент	
Зарядний пристрій	
Акумулятор 1	
Акумулятор 2	

На сайті www.2helpU.com доступні наступні функції:

- Список авторизованих сервісних центрів
- Зручний пошук найближчого сервісного центру
- Керівництво з експлуатації
- Технічні характеристики
- Список деталей і запасних частин
- Схема складання інструменту



**Також дану інформацію ви можете отримати,
зателефонувавши за номером:
0 (800) 211 521 в Україні**

ВІДМІТКА ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

№1	№2	№3	№4
№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення
Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому
Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту
Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру